

FR Quantité de solutions permettent aux Etterbeekois-e-s d'éliminer leurs déchets et encombrants. Si chacun s'engageait à les utiliser correctement, le travail des femmes et des hommes de la propreté se limiterait à collecter les poubelles publiques et à entretenir les voiries.

Pourtant, malgré l'exemplarité d'une majorité de citoyens, les campagnes déployées et les nombreuses amendes infligées, l'incivisme relatif aux déchets demeure la première source de salissure, contraignant la commune à déployer toujours davantage de moyens.

Pour cette législature, j'ai à nouveau choisi la propreté publique dans mes attributions. Je souhaite en effet poursuivre le travail important réalisé ces dernières années en collaboration avec nos équipes de terrain, et je mets un point d'honneur à encourager tous les efforts qui vont dans le sens d'une commune plus propre.

Vous trouverez dans ce dépliant des solutions sur mesure. En faire bon usage est la meilleure manière de remercier nos balayeurs de rue. **C'est à vous de jouer !**

NL Als inwoner van Etterbeek kun je afval en grofvuil op verschillende manieren wegbrengen.

Als iedereen dit correct doet, hoeven de medewerkers van de dienst Netheid alleen nog de openbare vuilnisbakken leeg te maken en de wegen te onderhouden.

Ondanks de voorbeeldige houding van de meeste inwoners, de campagnes die we organiseren en de boetes die we geven, blijft overlast door afval een groot probleem. Hierdoor moet de gemeente steeds meer middelen inzetten voor schoonmaak.

Openbare netheid blijft ook deze legislatuur een van mijn bevoegdheden. Ik wil het goede werk van de afgelopen jaren voortzetten samen met onze teams op het terrein. Ik blijf de inspanningen voor een nettere gemeente ook aanmoedigen.

In deze folder vind je oplossingen op maat. Als je deze correct gebruikt, help je onze straatvegers enorm.

Het is aan jou!



Le Bourgmestre
De Burgemeester
VINCENT DE WOLF

Vos déchets et encombrants Jouw afval en grofvuil

Emballages PMC		PMD-verpakkingen
Papiers-cartons		Papier-karton
Déchets alimentaires		Voedingsafval
Déchets de jardin		Tuinafval
Déchets résiduëls		Restafval
Verres alimentaires		Glas
Huiles alimentaires		Voedingsolie
Déchets chimiques		Chemisch afval
Ampoules économiques, LED et néons		Spaarlampen, ledlampen en neonlampen
Piles et batteries		Batterijen
Petits appareils électroniques (<20 cm)		Kleine elektroapparaten (<20 cm)
Appareils électroménagers		Elektrische huishoudapparaten
Meubles et encombrants		Meubels en grofvuil
Déchets de construction		Bouwafval
Branchages (diamètre <15 cm)		Snoeihout (diameter <15 cm)
Petits objets en bon état		Kleine spullen in goede staat
Textiles		Textiel
Livres en bon état		Boeken in goede staat

Un doute ? | Twijfels?

0800/25 755

APPEL GRATUIT – GRATIS OPROEP

Nos solutions Onze oplossingen



Collecte des déchets ménagers Ophaling van huisvuil

FR Calendrier de collecte personnalisé et règles de tri obligatoire à retrouver sur **www.arp-gan.be**.

Trois solutions pour trier vos déchets alimentaires :

- le sac orange et son conteneur *
- le compost de quartier
- le compost individuel

Plus d'info : **www.dechetsalimentaires.brussels**

* Procurez-vous gratuitement un conteneur orange pour protéger votre sac orange des animaux sauvages !

Contactez-nous !

NL Persoonlijke ophaalkalender en sorteerregels op **www.arp-gan.be**. Drie oplossingen om voedingsafval te sorteren :

- oranje zak en container *
- wijkcompostplaats
- individuele compostplaats

Meer info: **www.voedingsafval.brussels**

* Haal gratis een oranje container om de oranje vuilniszak te beschermen tegen wilde dieren!

Contacteer ons!



Enlèvement à domicile Ophaling aan huis

FR La Région propose un service gratuit d'enlèvement d'encombrants à domicile accessible à tou-te-s les Bruxellois-e-s.

Les encombrants doivent être mis sur le trottoir, aux jours et heures convenus. Chaque m³ supplémentaire est facturé au tarif de 28€.

**INFOS & RENDEZ-VOUS
INFO & AFSpraak
0800 981 81
info@arp-gan.be**

ID à présenter sur place
ter plaatse laten zien

**BRUXELLES-PROPRETÉ
propreté.brussels**
**NET BRUSSEL
net.brussels**

3m³ MAXIMUM 1x 3 m³ gratuits/gratis
1x par an/per jaar

**+65 SERVICE COMMUNAL
GEMEENTELIJKE DIENST**

FR Un service communal est en plus accessible aux Etterbeekois-e-s âgé-e-s de plus de 65 ans ou disposant d'une attestation de reconnaissance générale de handicap.

Prenez rendez-vous du lundi au vendredi, de 7.30 à 12.00 ou de 13.00 à 15.00.

Chaque m³ supplémentaire est facturé au tarif de 20 €.

NL Er is ook een gemeentelijke dienst voor Etterbekenaren ouder dan 65 jaar of met een attest van handicap.

Ophaling op afspraak mogelijk van maandag tot en met vrijdag van 7.30 tot 12.00 uur of van 13.00 tot 15.00 uur.

Voor elke extra m³ betaal je 20 euro.

**INFOS & RENDEZ-VOUS
INFO & AFSpraak
02 738 09 71**

ID à présenter sur place
ter plaatse laten zien

1m³ MAXIMUM 2x 1 m³ gratuit/gratis
2x par an/per jaar



Points d'apports permanents Inzamelpunten

	Bulles à verre entre 7.00 et 22.00 Glascontainers tussen 7.00 en 22.00 uur	
	Bulles à vêtements en sacs (60 l max) Kledingcontainers in zakken (60 l max)	
	Bulles à huile en contenant plastique Oliecontainers in plastic verpakking	
	Recupel Bebat	



RECYPARK

FR Les Recypark régionaux sont accessibles 7j/7 :

AUDERGHEM | Chée de Wavre 1860 – 1160 Auderghem
BUDA | Avenue Antoon Van Oss 6 - 1120 Bruxelles
SUD | Bd de la 2^e Armée Britannique 676 – 1190 Forest
HUMANITÉ | Bd de l'Humanité 350 – 1190 Forest

- Dimanche & lundi de 14.00 à 20.15
- Mardi & mercredi de 9.00 à 20.15
- Jeudi, vendredi & samedi de 9.00 à 16.15

Plus d'info: **www.arp-gan.be/fr/Recypark.html**

NL De Recypark van het Gewest zijn 7/7 open:
OUDEERGEM | Waversesteenweg 1860 – 1160 Oudergem
BUDA | Antoon Van Osslaan 6 - 1120 Brussel
ZUID | Brits Tweedelegerlaan 676 – 1190 Vorst
HUMANITEIT | Humaniteitslaan 350 – 1190 Vorst

- Zondag & maandag: 14.00 – 20.15 uur
- Dinsdag & woensdag: 9.00 – 20.15 uur
- Donderdag, vrijdag & zaterdag: 9.00 – 16.15 uur

Meer info: **www.arp-gan.be/nl/Recypark**

ID à présenter sur place
ter plaatse laten zien

2m³ MAXIMUM 2 m³ gratuits par jour
2 m³ gratis per dag



Recypark Mobile Mobiel Recypark

FR Accessible à tous les Etterbeekois-es, le Recypark Mobile d'Etterbeek est déployé un samedi par mois de 9.00 à 14.00.

Av. des Gaulois
Galliërslaan

Av. du 2^e Régiment de Lanciers
2^{de} Lansiers Regimentlaan

ID à présenter sur place
ter plaatse laten zien

NL Het Mobiel Recypark is toegankelijk voor alle inwoners van Etterbeek, een zaterdag per maand van 9.00 tot 14.00 uur.

Av. Nestor Plissart
Nestor Plissartlaan

Chée de Wavre 420-450
Waversesteenweg 420-450

3m³ MAXIMUM 3 m³ gratuits par jour
3 m³ gratis per dag



PROXY CHIMIK

FR Rendez-vous aux dates et points d'apports pour y déposer vos petits déchets chimiques ménagers.

Voir calendrier au verso

NL Afspraak in de inzamel-punten voor huishoudelijk klein chemisch afval.”.

Zie kalender op de achterkant

A L'INITIATIVE DU Bourgmestre Vincent De Wolf en charge de la propreté publique et avec le soutien du Collège des Bourgmestre et Echevin-e-s.

OP INITIATIEF VAN burgemeester Vincent De Wolf bevoegd voor Openbare Netheid en met de steun van het college van burgemeester en schepenen.

**Etterbeek
PROPRETÉ
NETHEID**
tous engagés
allemaal betrokken

PLUS D'INFOS | MEER INFO
**Point Propreté
Netheidspunt**

Chaussée de Wavre 352 Waversesteenweg
1040 Etterbeek

0800/25 755

proprete@etterbeek.brussels
netheid@etterbeek.brussels

etterbeek-proprete.brussels
etterbeek-netheid.brussels

**DES SOLUTIONS
pour vos déchets
et encombrants**

**OPLOSSINGEN
voor afval
en grofvuil**

etterbeek-proprete.brussels
etterbeek-netheid.brussels

SOLUTIONS POUR VOS DÉCHETS ET ENCOMBRANTS
OPLOSSINGEN VOOR AFVAL EN GROFVIJL



Points d'apport permanents
Permanente inzamelpunten

- BULLES À VERRE**
GLASCONTAINERS
- BULLES À VÊTEMENTS**
KLEDINGCONTAINERS
- BULLES À HUILE**
OLIECONTAINERS
- RECUPEL**
BEBAT



Points d'apport temporaires
Tijdelijke inzamelpunten

- RECYPARK MOBILE**
MOBIEL RECYPARK
- PROXY CHIMIK**



LA SECONDE MAIN
une solution alternative
TWEEDEHANDS
een alternatieve oplossing

- FR** Pensez à revendre ou donner vos objets en bon état.
De nombreuses solutions existent.
Contactez-nous !
- NL** Verkoop of doneer spullen die nog in goede staat zijn.
Er zijn veel mogelijkheden.
Contacteer ons!



Donnerie, give-box et boîtes à livres
Weggeefwinkel, give-boxen en boekenboxen
02 627 27 85
www.donnerie-etterbeek.brussels



Espace Libellule (CPAS / OCMW)
37 Rue Fétisstraat | 02 627 21 22



PROXY CHIMIK



Av. de Tervueren – Tervurenlaan Av. de l'Yserlaan — MÉRODE	15.00 › 15.45	3	7	7	4	2	6	4	1	5	3	7	5
Pont Fernand Demanybrug — THIEFFRY	14.00 › 14.45	3	7	7	4	2	6	4	1	5	3	7	5
Pl. du Roi Vainqueur – Koning Overwinnaarplein	16.00 › 16.45	21	×	18	×	20	×	15	×	16	×	18	×
Pl. Saint-Antoine – Sint-Antoonplein	16.00 › 16.45	×	18	×	15	×	17	×	19	×	21	×	16
Av. des Volontaires – Vrijwilligerslaan — PÉTILLON	17.00 › 17.45	21	18	18	15	20	17	15	19	16	21	18	16
Place Jourdanplein	17.00 › 17.45	×	26	×	23	×	25	×	27	×	22	×	24

	JANV JAN	FÉV FEB	MARS MAART	AVRIL APRIL	MAI MEI	JUN JUNI	JUILLET JULI	AOÛT AUG	SEPT	OCT OKT	NOV	DÉC DEC
15.00 › 15.45	3	7	7	4	2	6	4	1	5	3	7	5
14.00 › 14.45	3	7	7	4	2	6	4	1	5	3	7	5
16.00 › 16.45	21	×	18	×	20	×	15	×	16	×	18	×
16.00 › 16.45	×	18	×	15	×	17	×	19	×	21	×	16
17.00 › 17.45	21	18	18	15	20	17	15	19	16	21	18	16
17.00 › 17.45	×	26	×	23	×	25	×	27	×	22	×	24

NETHEIDS-
CODE
DE LA PROPRETÉ

RESPECTER le Code de la Propreté
vous évitera des amendes inutiles.

RESPECTEER de Netheidscode
en vermijd onnodige boetes.



**DÉPÔT CLANDESTIN
SLUIKSTORTEN**
AMENDE 500€ - 1000€ + TAXE
AFSPRAAK

**ENLÈVEMENT
A DOMICILE SUR
RENDEZ-VOUS**
OPHALING AAN HUIS
OP AFSpraak
0800 25 755



**SAC SORTI AU
MAUVAIS MOMENT
ZAK BUITENGEZET OP
VERKEERDE MOMENT**
AMENDE 500€ - 1000€ + TAXE
AFSPRAAK

**PLACEZ VOS SACS
LE LONG DE
VOTRE FAÇADE**
ZET JE ZAKKEN
TEGEN DE GEVEL



PLUS D'INFOS | MEER INFO

**Point Propreté
Netheidspunt**

Chaussée de Wavre 352 Waversesteenweg
1040 Etterbeek

0800/25 755

proprete@etterbeek.brussels
netheid@etterbeek.brussels

etterbeek-proprete.brussels
etterbeek-netheid.brussels

